

20. Jul. 1830

FAKTA

Dato:

20. Jul. 1830

Sidetal:

Dagbog A, side 39 verso – 40 verso

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4°

Omtalte personer:

Niels Juul

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 61-62

TRANSSKRIFTION

Den 20de

Igjen slet Veier, om Formiddagen vare vi ude at trække Garn, men da jeg siden vilde malle maatte jeg cassere det allerede begyndte Arbeide. Den 20de July tog jeg om Formiddagen med Kammerraad Juul¹ en Tour igjennem Bangsboe ind i Gjærums og Understed Sogne hvor der skulde være særdeles mærkværdige Situationer og ved selv at beskue dem fandt vi os ikke heller skuffede da her fandtes enkelte Dale der aldeles blottede for Buske blodt fremviste de tøre Hede-Væxter og hist og her lidet grønt Græs og guule Sandskrænter. Jeg troer at man her maatte finde sig ret underlig naar man efter Solens Nedgang passerede dem da vist manges besynderlig Skikkelse vilde •40 recto• danne sig ved Bakkerne frembragt af Skumringen og de besynderlige Omgivelser. Da vi havde passeret igjennem een af disse Dalle som næsten forekom mig den smukkeste kom vi paa en Gang til en betydelig Høide og paa vor venstre Side saa vi Levninger af en gammel Kjæmpegrav hvorfra man havde en udmærket Udsigt over Landet lige til Skagen og paa den modsatte Side til Dronninglunds Skove. Da vi siden fortsatte Veien fandt vi paa flere Steder Kjæmpegrave og Bautastene som Kammerraaden havde været med at undersøge og hvor der til deels var fundet noget. Iblandt andre vare især tre mærkelige, den første havde en meget langagtig Form laae i en Eng og var ganske omkranset med Steene |Sagnet om denne Gravhøi gaar endnu i Egnen, at Ridderen ved Nattetid rider fra Høien og ned til Mølle dammen, hvor han vander sin Hest og derpaa vender tilbage til sit Hvilested| den anden havde et ordentlig Gravkammer dannet med 4 store Steen med en meget stor Overligger og den 3die som jeg har tegnet var •40 verso• næsten en komplet |Grav|Høi med Tingsted da her fandtes alle Steene i deres sædvanlige Stillinger. Overliggeren var allene end bragt ud af sit Leie og styrtet ned mellem dens 4 Dragere. Efter saaledes at have flakket om den heele Dag vendte vi om Aftenen hjem langs ad Stranden efter at have gjort en betydelig [overstreget: rundt] |Tour| og derved næsten beskrevet en Elipse, da vort nærmeste Punkt var Understed. Om Aftenen vare vi indbudne til v Palens; men jeg blev hjemme da jeg efter Touren ikke befandt mig saa ganske vel.

¹ Niels Juul.

Blas jeg inden Særs og Lyndt, blot lidt
Om Afsættelse naar vi for Sammenraad hænd
samt andre med heds Befald for flotte
Zust miest mig den flotte Afsættelse. dalt
eggen flut Afsættelse om Sammenraad naar
vi inde at hvede Gæmme men da jeg siden
vilde, malle uuelde jeg saffon til alle end
begynde Afsættelse. den 20. dety sig jeg om
Sammenraad med Sammenraad hænd om hænd
eggen. Begynde ind i Gæmme og hænd
begynde Gæmme den flotte hænd for alle end
vilde hænd Situationer og med hænd at hænd
vilde hænd om vi ikke hænd flotte de hænd
flotte hænd uuelde hænd den hænd hænd
for hænd blot hænd miest de hænd
Gæmme. Begynde og hænd og hænd hænd
gæmme og hænd hænd hænd hænd hænd
for hænd hænd hænd hænd hænd hænd
hænd hænd hænd hænd hænd hænd hænd
miest hænd hænd hænd hænd hænd hænd

uoffen en ^{grang} Longlet for med tingsted
de for færdig alle Maane i denne
Udvalde Villingen Anordningen var
alleen med brynd af det Lige y
færdig med Ammannen der 4 Vagene.
Efter det Leds af færdig staldet om den
Færdig der maade i en Aftener for
Lange de Vagene efter at færdig joud
de belydely ^{Lange} maade by der end uoffen
for færdig en færdig, de med færdig
færdig man færdig. Det Aftener maade
en indbudet det Værdig; maade by den færdig
en de by efter færdig færdig der færdig
færdig med, den 28^{de} July de færdig med
Morgenen færdig med at det færdig den
færdig færdig færdig og færdig det færdig med
færdig by efter, der vi færdig med det
færdig færdig færdig med en anden den
ofte med færdig man færdig færdig med det
Det færdig by maade by det færdig med